Porównanie tłumaczeń Mateusza 11:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | I jeśli chcecie przyjąć, on jest Eliaszem ― mającym przychodzić. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I jeśli chcecie przyjąć on jest Eliasz mający przyjść |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i jeśli chcecie to przyjąć, on jest Eliaszem, który miał przyjść.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I jeśli chcecie przyjąć, on jest Eliaszem mającym przyjść. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I jeśli chcecie przyjąć on jest Eliasz mający przyjść |

1. 1) <x>460 3:23</x>; <x>470 17:10-13</x>; <x>480 9:11-13</x>; <x>490 1:17</x>; <x>500 1:21</x> [↑](#footnote-ref-2)